

MUTRIKU



Uno de los toros de la sokamutarra sale del agua. :: GORRITIBERIA



Txirrita fue el mejor en el concurso de gansos. :: GORRITIBERIA



Los cocineros de la cuadrilla Zaliak. :: GORRITIBERIA

SORALUZE

Los cuatro equipos del Soraluze inician el domingo la temporada

:: N.I.A.

SORALUZE. Comienza la temporada para el Soraluze CF y lo hace este domingo. El campo de fútbol de Ezozia aún no está listo tras su rehabilitación, por lo que tanto los entrenamientos como los partidos que debería jugar en casa, lo hará en el campo del Antzuola, el Estala.

Este año, el Soraluze tendrá dos equipos en Primera Regional, tras haber descendido de categoría la pasada temporada. Dos equipos, el Sora y el Sora B, que se enfrentan este domingo en Estala, a las 16.30 horas.

El equipo de Primera Juvenil también jugará en el campo de Estala, en su caso frente al Lazkao, a las 11.00 horas. Por último, el cadete se desplaza a Unbe para enfrentarse al Eibar, el domingo, a las 15.30 horas.

Habrà que esperar a octubre para estrenar el nuevo campo de fútbol de Ezozia.

Automovilismo

Mañana se celebra la XIV subida a Salinas, puntuable para el Campeonato Vasco de Montaña, en el que participará el piloto placentino Joseba García con su Renault 5 GT-Turbo.

La primera manga oficial de entrenamientos tendrá lugar a las 15.00 horas y a continuación se correrán las dos mangas oficiales de carrera. A sólo dos subidas para finalizar la temporada, Joseba García es décimo en la general, con 54 puntos.

ERMUA

La Fiesta de la Empanada regresa mañana

:: K. ITURRIAGAGOTIA

ERMUA. Ermua celebrará mañana la cuarta edición de la Fiesta de la Empanada, organizada por el Centro Gallego y que se celebrará en la plaza Cardenal Orbe desde las 11.00 horas, momento en que abrirá la txosna. En caso de lluvia los actos se trasladarán a los locales del centro de la calle San Isidro.

El acto central consistirá en el tercer concurso de empanadas de la villa. Los que elaboren las tres mejores empanadas recibirán premios por importe de 220 euros en metálico y trofeos. No faltará, esperando que el tiempo se porte, la comida popular al aire libre en la plaza.

Tras la sobremesa habrá juegos populares y campeonatos de 'chave' y rana para personas mayores y también juegos infantiles. Asimismo habrá música ambiente y folclore gallego.

El día del marinero se vivió con intensidad a pesar de la lluvia

Las mejores sardinas las asaron en la lonja de 'Elenita'

El programa festivo de hoy incluye un festival de cesta punta en el frontón Miruaitz

:: GORRITIBERIA

MUTRIKU. El popular día del marinero, último día de las fiestas del Calvario, se vivió con intensidad a pesar de la inoportuna lluvia. Desde primera hora el montaje de las carpas, el encendido del fuego o el acondicionamiento de las lonjas fueron las tareas de tantas y tantas cuadrillas. Las mejores sardinas las asaron en la lonja de 'Elenita' donde Gregorio Arreitunandia o Igna-

zio Bedialauneta 'Papardo' contaban mil vicisitudes de sus experiencias en el mar.

Claro que el menú por excelencia lo prepararon en la lonja de 'Loretxu' donde Balentin Zumalabe, Martín Usandizaga, Miren Jone Gómendi y Marina Barreiro prepararon sardinas, ensalada mixta, marmitako y sorbete para el almuerzo y redondo en salsa para la cena. El nombre de la cuadrilla Zaliak lo tienen más que justificado.

La novedad estuvo en la presencia de la embarcación 'Katxalin', 1.700 kilogramos de chatarra bien pintada y acondicionada por la cuadrilla 'Katxal' y con prueba de car-

ga incluida. El próximo año seguro que hay alguna más.

Jon Egaña, Andoni Sánchez y Txirrita Larrañaga se repartieron los premios del concurso de gansos, mientras que el premio de las cucainas se la llevó Esnal. Por cierto ambas pruebas estuvieron muy bien cubiertas por la Cruz Roja del mar.

Como no podía ser de otra forma uno de los toros de la ganadería Arno se fue al mar y, sobre todo, primó un ambiente excepcional a lo largo de todo el día.

Incluido dentro del programa festivo hoy, a partir de las 21.00 horas, se jugará en el frontón Miruaitz el

partido de juveniles entre Danok Bat y Zumaia. La pareja mutrikuarra estará compuesta por Lander Andonegi y Joseba Antia y se jugará a 35 tantos.

Mañana, más cesta

Mañana sábado, a partir de las 22.30, se celebrará el festival por excelencia de cesta punta del programa.

En primer lugar se medirán Txomin Ramírez y Josu Beitia, de Danok Bat, que se enfrentarán a Zuloaga y Aritz de Jai Alive, mientras que en el estelar se medirán Foronda y López contra Egiguren II y Osa, los cuatro de la empresa Jai Alive.

La Fiesta de la Empanada de Ermua se traslada a la plaza Cardenal Orbe

Mañana se celebra la nueva edición, que contará con vino ribeiro y empanada, su concurso, la comida popular y los juegos infantiles y para adultos

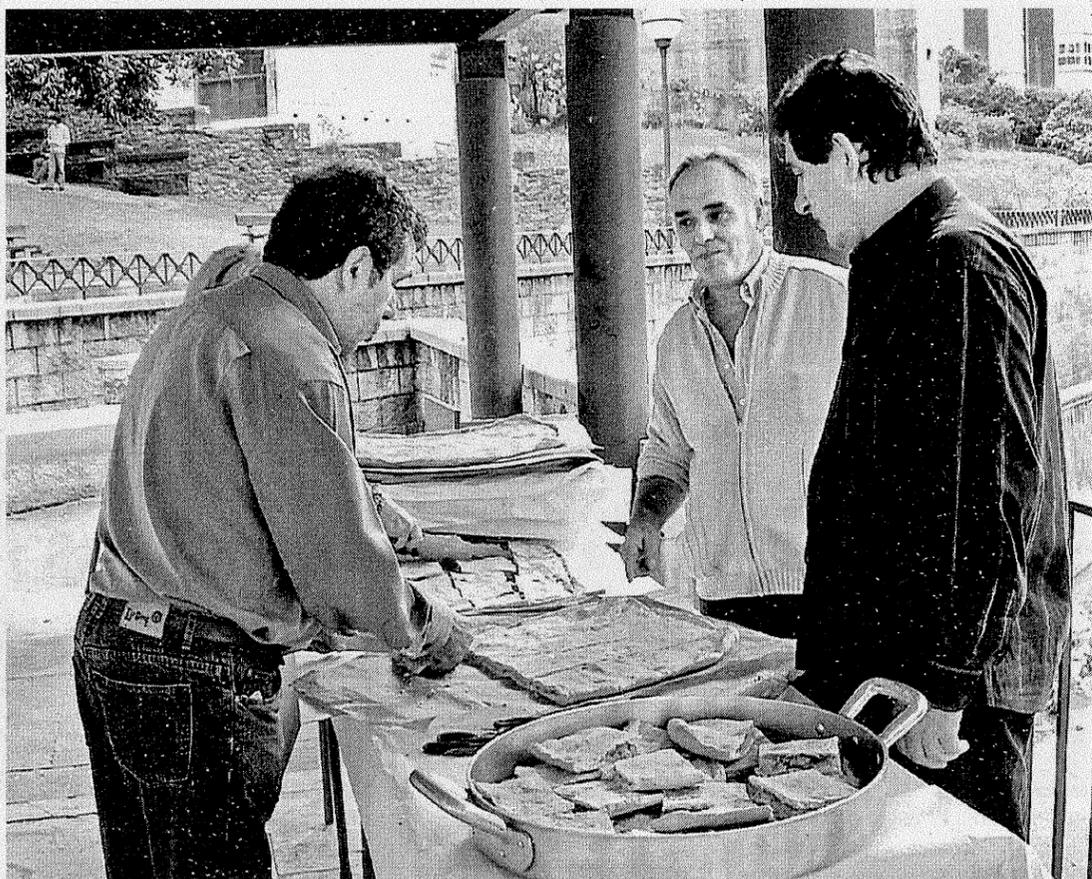
AINHOA LASUEN

ERMUA. La Fiesta de la Empanada se consolida en Ermua en su cuarta edición llevando sus actividades en la nueva edición a la plaza Cardenal Orbe. Esta actividad que se celebrará mañana sábado, organizada por el Centro Gallego de Ermua, cada año cuenta con más aceptación y su habitual ubicación de Marqués de Valdespina se había quedado pequeña para la actividad que se desarrolla durante esta jornada. Es por ello que en este cuarto año la fiesta pasa a celebrarse en la plaza principal de la localidad.

El éxito de la iniciativa no sólo afecta al público que se acerca, cada vez en mayor medida, al evento, sino también al número de participantes en el concurso de elaboración de empanada que se celebra durante la jornada. Hay que tener en cuenta que las actividades se desarrollan desde las 11 hasta las 20 horas y están dirigidas a población de todas las edades.

A las 11 de la mañana se procederá a la apertura del mini-bar para la venta de vino ribeiro y raciones de empanada. Esta instalación permanecerá abierta durante todo el día. Además la celebración contará con música para ambientar la plaza durante todo su desarrollo.

A las 13 horas se llevará a cabo el acto de recepción de invitados y a las 13.30 horas comenzará el tercer concurso de empanadas. Las personas ganadoras obtendrán 100 euros y un regalo. Para quien elabore la empanada que quede en segundo lugar habrá un premio de 70 eu-



Puesto de venta de empanadas durante una de las ediciones anteriores de la fiesta. :: c.e.

EL PROGRAMA

► **Actividades.** A las 11 horas, apertura mini-bar con ribeiro y empanadas. 13 horas: recepción invitados. 13.30 horas: tercer concurso de empanadas. 14 horas: entrega de premios; 14.30 horas: comida popular; 16 horas: juegos para mayores de clave y rana; 18 horas: juegos para niños; 20 horas: fin de fiesta.

El éxito de la fiesta ha obligado a buscar un espacio más amplio para su celebración

ros y regalo. También hará tercer premio, que consistirá en 50 euros y regalo.

Las empanadas ganadoras quedarán en poder de la comisión organizadora. La entrega de premios se llevará a cabo a partir de las 14 horas. Al igual que en anteriores ediciones, el Centro Gallego de Ermua organizará una comida popular en la plaza, para todas las personas que lo deseen. Esta se iniciará a las 14.30.

Juegos infantiles y adultos

Ya por la tarde, el programa comienza con los juegos para mayores. Allí se disputará un campeonato de 'clave'. Se trata de un juego de lanzamiento de precisión que se practi-

ca en Galicia y Asturias. Es un juego muy popular pero que tiene muchas variantes en función de la forma de la llave o barra de hierro (en aspa, en Orense, en lengua en A Coruña y en horquilla en el Ferrol). Los 'pellos' (discos de hierro o plomo) se lanzan contra estas 'claves' para golpearlas. También se disputará un campeonato de rana, que consiste en introducir los discos de hierro en los agujeros del tablero. En ambos juegos se ofrecerán premios gastronómicos para los tres primeros clasificados.

Los juegos para niños comenzarán a las 18 horas. Habrá regalos y obsequios para todos los participantes, y para las 20 horas se anuncia el final de la fiesta.

EN BREVE

Taller sobre movilidad y seguridad de niños

HOY EN LOBIANO

Las actividades con motivo de la Semana de la Movilidad Europea comenzarán hoy con un taller sobre 'Mejorar la movilidad y la seguridad de los niños en sus desplazamientos a la escuela. ¿Cómo poner en marcha una experiencia de camino escolar?'. La persona responsable del taller será la geógrafa especializada en movilidad, con amplia experiencia en el desarrollo de proyectos de camino escolar en diferentes ciudades como Donostia-San Sebastián, Basauri, Ermua y Ourense, Isabel Prieto. La actividad comenzará a las 10 horas de la mañana en Lobiano. Este taller está destinado a miembros de las comunidades educativas de los diferentes centros escolares, personal docente, integrantes de las asociaciones de madres y padres, y público interesado en general. La próxima semana tendrán lugar otras actividades que completarán el citado programa para que llegue a toda la población.

Certamen de Bandas de Calle de Ermua

HOY, PRIMERA ACTUACIÓN

El programa del Certamen Internacional de Bandas de Calle de Ermua 'Kalean' retará hoy a la climatología comenzando con la actuación del grupo Reading ScottishPip, a las 19 horas. La banda formada en 1947 en el sur de Inglaterra, mostrará en Ermua sus ritmos escoceses, que se han paseado por Europa, Japón, el Royal Albert Hall y el Birmingham Symphony Hall. Después, a las 20 horas le tocará el turno al grupo francés Acouste-el Gang. Con sus ocho tambores metálicos reunidos en torno a un cantante pregonero con megáfono, revisarán algunos de los grandes estándares de la música disco y el ska.

TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS

SOS DEIAK 112
DYA 943 464 622

HOSPITALES

Hospital Mendaro 943 032 800
Ambulatorio de Eibar 943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torreku) 943 032 650
Ambulatorio de Ermua 943 032 630

POLICÍA MUNICIPAL

Eibar 943 708 424
Ermua 943 176 300

ERTZAINZA

Eibar 943 531 700

BOMBEROS Toda la provincia

112

TRANSPORTES

Euskotren 902 543 210
Pesa Eibar 902 101 210
Lurraldebus
Bizkaibus 902 222 265

TAXIS

Eibar 943 203 071 y 943 201 325
Ermua 943 170 396

AYUNTAMIENTOS

Eibar (Centralita) 943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora) 010
Ermua 943 176 32

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

CARTELERA DE CINE

EIBAR

COLISEO Merkatu Kalea, 2
No hay sesión

ERMUA

LOBIANO KULTUR Goienkale s/n
No hay sesión

COMUNICACIONES

AUTOBUSES

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 7.00*, 8.00, 8.30, 9.00*, de 9.30 a 13.30* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora.
Sábados: 7.00*, 8.30 y de 9.30* a 20.30 cada hora.
Festivos: 8.30, 12.30, 13.30, 15.30, 18.30 y 20.30.
*Salida desde Ermua diez minutos antes

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00*, de 15.30 a 18.30* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00*.

Sábados: 7.00, de 7.30 a 14.30* cada hora, de 15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00*.
Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30, 21.00* y 22.00*.
*Llegada a Ermua

EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados y festivos: De 7.40 a 21.40 cada media hora.

EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 12.00, 16.00 y 20.00.
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

EIBAR-PAMPLONA

Laborables: 7.45 y 13.30.
Festivos: 7.45 y 18.00

PAMPLONA-EIBAR

Laborables: 11.00 y 18.00.

EIBAR-ARRATE

Sábados: 14.15.
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

ARRATE-EIBAR

Sábados: 14.45.
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

EIBAR-ELGETA

Laborables: 13.30 y 20.30.
Festivos: 12.00 y 19.00.

ELGETA-EIBAR

Laborables: 14.00 y 20.50.
Festivos: 12.30 y 19.30.

EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55.
Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55

TRENES

BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada

hora), 9.34 y 20.34.

Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

FARMACIAS

EIBAR

De 9.00 a 22.00: Mendinueta (Paseo de Urkizu, 6).

ERMUA

De 9.00 a 22.00: Aranburu (Avenida Gipuzkoa, 46).

EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00 horas: Mendinueta (Paseo de Urkizu, 6. Eibar).